

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN VAN ROYAL COSUN

Artikel 1. Definities

1. In deze algemene inkoopvoorwaarden van Royal Cosun hebben de hierna gebruikte begrippen en uitdrukkingen de volgende betekenis:
 - Algemene Voorwaarden: deze algemene inkoopvoorwaarden van Royal Cosun.
 - Leverantie: goederen, diensten en/of werkzaamheden zoals bedoeld in de Overeenkomst.
 - Levering/Leveren: levering/leveren van een Leverantie dan wel oplevering van werkzaamheden.
 - Opdrachtgever: Royal Cosun, zijnde Koninklijke Coöperatie Cosun U.A. en/of één of meer van haar (indirecte) dochtermaatschappijen en/of (indirecte) groepsmaatschappijen die partij is bij een Overeenkomst.
 - Opdrachtnemer: wederpartij van Opdrachtgever bij een Overeenkomst.
 - Overeenkomst: iedere overeenkomst met betrekking tot inkoop door Opdrachtgever en/of hiermee verband houdende (rechts)handelingen tussen Opdrachtgever en Opdrachtnemer en hieruit voortvloeiende overeenkomsten en verdere (rechts)handelingen of buitencontractuele relaties, alsmede iedere aanbieding, uitnodiging, offerte, aanvraag en/of advies en dergelijke waarbij Opdrachtgever en/of Opdrachtnemer betrokken zijn.
2. Kopjes boven de artikelen zijn slechts toegevoegd voor gemaksoeinden en hebben derhalve geen invloed op de inhoud dan wel de uitleg van (de bepalingen van) deze Algemene Voorwaarden.

Artikel 2. Toepasselijkheid

1. Deze Algemene Voorwaarden zijn van toepassing op alle Overeenkomsten. Indien de Algemene Voorwaarden eenmaal van toepassing zijn, zijn zij ook zonder nadere verklaring van toepassing op nieuwe Overeenkomsten tussen partijen.
2. De algemene voorwaarden van Opdrachtnemer (hoe ook genaamd) zijn niet van toepassing.
3. In geval van strijdigheid tussen één of meer bepalingen uit deze Algemene Voorwaarden en één of meer bepalingen uit de Overeenkomst, prevaleren de bepalingen uit de Overeenkomst.
4. Indien enige bepaling van de Overeenkomst en/of de Algemene Voorwaarden, om welke reden dan ook, geheel of gedeeltelijk ongeldig is, dan blijven de Overeenkomst en deze Algemene Voorwaarden voor het overige onverminderd van kracht, terwijl partijen voor wat betreft de ongeldige bepaling geacht worden datgene te zijn overeengekomen dat rechtsgeldig de strekking van de ongeldige bepaling het meest nabij komt.
5. De originele versie van de Algemene Voorwaarden is in de Nederlandse taal en ingeval van strijdigheid zal de originele Nederlandstalige versie prevaleren ten opzichte van vertalingen van deze originele Nederlandstalige versie.

Artikel 3. Totstandkoming van de Overeenkomst en wijzigingen

1. Iedere aanbieding, uitnodiging, offerte en/of aanvraag gedaan door Opdrachtnemer geschiedt onherroepelijk en onvoorwaardelijk.
2. Opdrachtgever is uitsluitend aan de Overeenkomst gebonden indien en voorzover deze schriftelijk door hem is aanvaard.
3. Wijzigingen, waaronder tevens begrepen meer- en minderwerk, worden schriftelijk overeengekomen.
4. Opdrachtnemer zal Opdrachtgever bij elke Leverantie die nog niet eerder aan Opdrachtgever geleverd is, daarbij inbegrepen Leveranties die door wijziging van samenstelling of anderszins afwijken van eerder geleverde Leveranties, vóór aanvaarding van een Overeenkomst casu quo vóór totstandkoming van een Overeenkomst alle relevante schriftelijke informatie omtrent veiligheid, gezondheid, milieu en overige (product)informatie en gebruiksaanwijzingen, instructieboeken kosteloos ter beschikking stellen aan Opdrachtgever.
5. Opdrachtnemer heeft niet het recht van opschorting of verrekening. Opdrachtnemer doet afstand van het recht ontbinding of vernietiging van een Overeenkomst buiten rechte in te roepen of in rechte te vorderen.

Artikel 4. Prijs, facturering en betaling

1. De in de Overeenkomst vermelde prijzen zijn exclusief BTW en omvatten alle kosten en vergoedingen – en voorzover van toepassing – accijnzen en heffingen.
2. De prijzen van Opdrachtnemer kunnen niet worden verhoogd, ongeacht de omstandigheden, tenzij partijen expliciet en schriftelijk anderszins overeenkomen.
3. Facturering vindt plaats na Levering. Betaling van onbetwiste facturen vindt plaats binnen 60 dagen na ontvangst van de factuur. Betaling ontslaat Opdrachtnemer niet van enige garantie en/of aansprakelijkheid.
4. Opdrachtgever (alsmede iedere (indirecte) dochtermaatschappijen en/of (indirecte) groepsmaatschappijen van Opdrachtgever) heeft het recht vorderingen op Opdrachtnemer te verrekenen met vorderingen van Opdrachtnemer op Opdrachtgever (alsmede iedere (indirecte) dochtermaatschappijen en/of (indirecte) groepsmaatschappijen van Opdrachtgever).
5. Indien Opdrachtnemer voor een (indirecte) dochtermaatschappij en/of (indirecte) groepsmaatschappij van Opdrachtgever een lagere prijs en/of anderszins gunstigere voorwaarden rekent, geldt deze lagere prijs en/of gunstigere voorwaarden automatisch voor alle (indirecte) dochtermaatschappijen en/of (indirecte) groepsmaatschappijen van Opdrachtgever.
6. Indien Opdrachtgever op grond van de Overeenkomst kan worden aangemerkt als importeur zoals bedoeld in de Wet belastingen op milieugrondslag (of hiervoor in de plaats tredende wet/regeling) dan dient de Opdrachtnemer hiervan expliciet melding te maken op de factuur met een overzicht van hoeveelheid geleverde verpakkingen uitgesplitst naar soort verpakking overeenkomstig artikel 86 van de Wet belastingen op milieugrondslag (of hiervoor in de plaats tredende bepaling). Indien Opdrachtgever (of in het voorkomende geval haar indirecte afnemer(s)) kan (kunnen) worden aangemerkt als importeur dan zal een bedrag c.q. het tarief zoals bedoeld in artikel 86 van de Wet belasting op milieugrondslag (of hiervoor in de plaats

trekende bepaling) door de Opdrachtnemer vergoed worden aan de Opdrachtgever, dan wel in mindering worden gebracht op de prijs, ongeacht het bepaalde in artikel 4.1.

Artikel 5. (Af)Levering en nakoming

1. Alle afleveringen geschieden DDP (ICC Incoterms 2010) afleveringsadres tijdens de gebruikelijke openingstijden van Opdrachtgever en met inachtneming van de (nadere) instructies van Opdrachtgever.
2. Opdrachtnemer verbindt zich voor eigen rekening tot het verkrijgen van alle machtigingen, vergunningen en andere documenten die vereist zijn voor de Leverantie en (af)Levering, en vrijwaart Opdrachtgever hiertoe.
3. Opdrachtnemer moet vóór een door Opdrachtgever nader te bepalen tijdstip een tijdschema van fabricage, montage en inbedrijfstelling van belangrijke delen van de Leverantie schriftelijk ter goedkeuring indienen bij Opdrachtgever en zal regelmatig schriftelijk rapporteren over de voortgang.
4. Indien de Leverantie deel uitmaakt van een groter geheel is Opdrachtnemer verplicht ervoor zorg te dragen en zijn volle medewerking eraan te verlenen dat zijn Leverantie zal aansluiten op andere onderdelen en in samenhang met leveringen van derden goed zal functioneren, zonder dat één en ander voor Opdrachtgever extra kosten uit welchen hoofde dan ook met zich meebrengt.
5. De overeengekomen termijn van (af)Levering ('leveringstermijn') is fataal.
6. Opdrachtnemer dient dreigende overschrijding van de leveringstermijn direct schriftelijk te melden aan Opdrachtgever, inclusief reden en verwachte leveringstermijn. Dit laat onverlet de eventuele rechten van Opdrachtgever als gevolg van deze overschrijding.
7. Opdrachtgever heeft te allen tijde het recht de (af)Levering uit te stellen. Opdrachtnemer zal in dit geval de Leverantie voor eigen rekening en risico deugdelijk verpakt, afgescheiden en herkenbaar opslaan en conserveren.
8. Indien de Leverantie het tot stand brengen en/of opleveren van een werk betreft, zijn installatie en (af)montage hierbij inbegrepen. Na voltooiing én inbedrijfstelling van een werk zal opname van het werk plaatsvinden en wordt door Opdrachtgever een keuringsrapport opgesteld. Opdrachtgever kan een werk alleen expliciet en schriftelijk aanvaarden.

Artikel 6. Kwaliteit en garanties

1. Opdrachtnemer garandeert dat een Leverantie volledig voldoet aan de Overeenkomst en de daarin vermelde specificaties respectievelijk dat hij de Overeenkomst nakomt, dat deze van goede kwaliteit is en voldoet aan alle nationaal dan wel internationaal van toepassing zijnde branchevereisten, wet- en regelgeving en andere overheidsvoorschriften.
2. Opdrachtnemer zal op eerste verzoek van Opdrachtgever gebreken in een Leverantie binnen een door Opdrachtgever gestelde redelijke termijn repareren of vervangen. Reparatie of vervanging geschiedt voor rekening en risico van Opdrachtnemer.
3. Garanties terzake een Leverantie gaan in bij (af)Levering en garanties terzake werken gaan in bij de aanvaarding casu quo oplevering. Oplevering leidt niet tot decharge van de Opdrachtnemer.
4. Opdrachtnemer, zijn medewerkers evenals door hem ingeschakelde derden zullen alle wettelijke veiligheids-, gezondheids- en milieuvorschriften en dergelijke, alsmede eventuele voorschriften en reglementen van Opdrachtgever in acht nemen, waartoe Opdrachtnemer instaat.
5. Opdrachtnemer garandeert dat door hem en door hem (indirect) ingeschakelde derden gehandeld wordt in overeenstemming met de OESO richtlijnen voor multinationale ondernemingen.
6. Dit artikel is van overeenkomstige toepassing op de door Opdrachtnemer geleverde vervangende of gerepareerde onderdelen, goederen en/of werkzaamheden.

Artikel 7. Eigendomsovergang en risico

Het risico en eigendom van de Leverantie gaan op Opdrachtgever over zodra de Leverantie op het afleveringsadres aan Opdrachtgever danwel een hiertoe door Opdrachtgever ingeschakelde derde ter beschikking is gesteld. Indien reeds eerder gehele of gedeeltelijke betaling plaatsvindt door Opdrachtgever, gaat het eigendom van de Leverantie volledig op Opdrachtgever over op het moment van deze betaling.

Artikel 8. Emballage en vervoer

1. De Opdrachtnemer zal de Leverantie zodanig verpakken en beveiligen dat deze het afleveringsadres in goede staat bereikt en aldaar veilig kan worden gelost.
2. Emballage komt voor rekening van Opdrachtnemer. De emballage wordt eigendom van Opdrachtgever vanaf het moment van (af)Levering. Op eerste verzoek van Opdrachtgever dient Opdrachtnemer de emballage kosteloos retour te nemen en in het voorkomende geval voor eigen rekening zorg te dragen voor vernietiging of recycling.
3. De Opdrachtnemer garandeert dat de door haar voor het vervoer van de te leveren zaken te gebruiken vervoersmiddelen op deugdelijke wijze zijn gereinigd om iedere vervuiling en kwaliteitsverlies van zaken te voorkomen.
4. Van deugdelijke reiniging kan slechts sprake zijn indien ten minste alle nationale, internationale en supranationale wet- en regelgeving en andere overheidsvoorschriften inzake de reiniging van transportmiddelen deugdelijk zijn nageleefd. Het doel van de te leveren zaken - en gelet op de onderneming(en) van Opdrachtgever - brengt evenwel met zich mee dat bij de reiniging een grotere mate van zorgvuldigheid in acht moet worden genomen dan uit de voormelde wet- en regelgeving en voorschriften voortvloeit.

Artikel 9. Keuring

1. Opdrachtgever is gerechtigd te allen tijde de Leverantie tijdens en/of voorafgaand aan bewerking, productie, opslag en/of vervoer te (laten) keuren of relevante documenten in te (laten) zien, ongeacht de plaats waar één en ander zich bevindt. Reeds

- nu voor alsdan verleent Opdrachtnemer (indirect) het recht van toegang tot de plaats van bewerking, productie, opslag en/of vervoer. Opdrachtnemer zal kosteloos zijn medewerking verschaffen aan de keuring.
2. Een Leverantie waarvan naar het oordeel van Opdrachtgever bij of na ontvangst en/of keuring blijkt dat het niet voldoet aan door Opdrachtgever gestelde en/of overeengekomen eisen, kan door Opdrachtgever geheel of gedeeltelijk geweigerd worden.
 3. Enig deel van de Leverantie, onderworpen aan controle door of vanwege de overheid kan door Opdrachtgever onder meer geweigerd worden indien een goedkeuring en het keuringsrapport van de betreffende overheid niet vóór (af)Levering wordt overlegd. Wijzigingen en/of verbeteringen die door een bedoelde overheid nodig worden geacht, worden vóór (af)Levering door Opdrachtnemer voor zijn rekening uitgevoerd.
 4. Opdrachtgever zal Opdrachtnemer binnen een redelijke termijn na weigering van een Leverantie hiervan in kennis stellen.
 5. Keuringen alsmede de uitslag hiervan kunnen nooit als enige erkenning door Opdrachtgever van de deugdelijkheid van de Leverantie of conformiteit aan de Overeenkomst worden opgevat en ontheffen Opdrachtnemer niet van enige verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid terzake.

Artikel 10. Beëindiging

1. Opdrachtgever is gerechtigd de Overeenkomst zonder ingebrekestelling en zonder rechterlijke tussenkomst geheel of gedeeltelijk onverwijld te beëindigen, zonder dat zulks tot enige aansprakelijkheid van Opdrachtgever voor kosten en/of schade kan leiden en zulks onverminderd het recht van Opdrachtgever op schadevergoeding:
 - a. indien Opdrachtnemer de Overeenkomst niet, niet tijdig of niet volledig kan of wil nakomen;
 - b. ingeval van gehele of gedeeltelijke weigering van een Leverantie;
 - c. in geval van (aanvraag van/verzoek tot) surséance van betaling of faillissement van Opdrachtnemer, beslag op (een deel van) diens bedrijfseigendommen of goederen, staking of liquidatie van, of overdracht van de juridische en/of feitelijke zeggenschap in diens onderneming, of intrekking van eventuele vergunningen;
 - d. ingeval van enige andere omstandigheid op grond waarvan Opdrachtgever in redelijkheid twijfelt omtrent de continuïteit in de nakoming door Opdrachtnemer van diens verplichtingen jegens Opdrachtgever; en/of
 - e. ingeval een vermoeden zijdens Opdrachtgever terzake één of meer van voormelde gebeurtenissen.
2. In geval van beëindiging heeft Opdrachtgever het recht reeds ontvangen Leveranties te behouden of voor rekening en risico van Opdrachtnemer te retourneren en alsnog ter levering aangeboden Leveranties te weigeren. Opdrachtnemer is verplicht de terzake van de Overeenkomst gedane betalingen, onder aftrek van de waarde van de door Opdrachtgever behouden Leveranties, onverwijld aan Opdrachtgever te restitueren.

Artikel 11. Schade en vrijwaring

1. Opdrachtnemer is aansprakelijk jegens Opdrachtgever voor schade als gevolg van een toerekenbare tekortkoming van of voor rekening van Opdrachtnemer.
2. Opdrachtnemer vrijwaart Opdrachtgever tegen aanspraken van derden op vergoeding van schade.
3. Een eventueel boetebeding dat tussen Opdrachtgever en Opdrachtnemer ten faveure van Opdrachtgever is overeengekomen laat onverlet het recht van Opdrachtgever om (aanvullende) schade te vorderen.

Artikel 12. Eigendommen Opdrachtgever en aansprakelijkheid

1. Alle goederen of enige andere vorm van intellectuele eigendomsrechten ('hulpmiddelen') van Opdrachtgever welke al dan niet door Opdrachtgever aan Opdrachtnemer ter beschikking zijn gesteld of door Opdrachtnemer zijn gebruikt, zijn en blijven respectievelijk worden het exclusieve eigendom van Opdrachtgever. Opdrachtnemer zal deze hulpmiddelen - door Opdrachtnemer duidelijk aan te duiden als eigendom van Opdrachtgever - als bruiklener onder zich houden, houdt deze in goede staat en draagt hiervoor alle risico's, totdat deze hulpmiddelen terug aan Opdrachtgever zijn afgegeven. De hulpmiddelen zullen door Opdrachtnemer uitsluitend worden gebruikt voor de uitvoering van de Overeenkomst. Opdrachtnemer verkrijgt geen enkel recht met betrekking tot de eigendommen van Opdrachtgever.
2. Opdrachtgever is niet aansprakelijk voor bij Opdrachtnemer of derden ontstane schade, die Opdrachtnemer of derden lijden door tekortkomingen van Opdrachtgever en/of diens (niet)ondergeschikte hulppersonen, hulpzaken en/of de gevolgen hiervan bij (de uitvoering van) een Overeenkomst, tenzij de schade (c.q. de toerekenbare tekortkoming zijdens Opdrachtgever) het directe gevolg is van opzet of grove schuld door Opdrachtgever.

Artikel 13. Personeel, loonbelasting en premies

1. Opdrachtnemer garandeert dat het door hem bij de uitvoering van de Overeenkomst ingezette personeel voldoet aan de door Opdrachtgever gestelde eisen en aan de algemeen aanvaarde eisen van vakbekwaamheid en deskundigheid. Indien Opdrachtgever op redelijke gronden, waaronder in ieder geval begrepen het niet voldoen aan de in de vorige zin gestelde eisen, om vervanging van personeel van Opdrachtnemer verzoekt, zal Opdrachtnemer direct zorgdragen voor adequate vervanging.
2. Opdrachtnemer is verplicht ten genoegen van Opdrachtgever een aanwezigheidsadministratie te voeren van al degenen die hij bij de uitvoering van de Overeenkomst op de terreinen van Opdrachtgever betreft. Deze administratie – alsmede een kopie hiervan - dient op eerste verzoek van Opdrachtgever te worden overgelegd.
3. Opdrachtnemer legt aan al degenen die hij te werk stelt op de terreinen van Opdrachtgever de verplichting op een geldig identiteitsbewijs (paspoort, rijbewijs, Nederlandse identiteitskaart dan wel vreemdelingendocument) bij zich te dragen en dit op eerste verzoek van daartoe aangewezen personeel van Opdrachtgever te tonen, onder afgifte van een kopie.
4. Opdrachtgever is ten aanzien van de aan Opdrachtnemer te betalen vergoedingen geen afdracht verschuldigd in het kader van de sociale verzekerings- en belastingwetgeving. Alle eventuele verplichtingen uit hoofde van sociale voorzieningen, premies en voorschotpremies, alle inhoudingen van loonbelasting, alle afdrachten van omzetbelasting en alle andere belastingen en/of

heffingen en de afdrachten daarvan worden tijdig door Opdrachtnemer voldaan. Opdrachtgever behoudt zich het recht voor om in voorkomende gevallen in te houden op betalingen aan Opdrachtnemer en deze ingehouden bedragen te storten op een door Opdrachtnemer aangewezen G-rekening (geblokkeerde rekening) dan wel rechtstreeks af te storten bij Ontvanger van de Belastingdienst en het LISV.

Artikel 14. Onderaanneming en ketenaansprakelijkheid

1. In zijn overeenkomst met onderaannemers neemt Opdrachtnemer het beding op dat zij afstand doen van iedere vordering op Opdrachtgever, alsmede dat zij zich onderwerpen aan alle bepalingen die gelden tussen Opdrachtgever en Opdrachtnemer.
2. Opdrachtnemer dient alle maatregelen te nemen, danwel medewerking te verlenen aan maatregelen die Opdrachtgever nodig acht om aansprakelijkheid van Opdrachtgever in het kader van de Wet Ketenaansprakelijkheid zoveel mogelijk te beperken.
3. Opdrachtgever behoudt zich het recht voor om in voorkomende gevallen in te houden op betalingen aan Opdrachtnemer en deze ingehouden bedragen te storten op een door Opdrachtnemer aangewezen G-rekening (geblokkeerde rekening) dan wel rechtstreeks af te storten bij Ontvanger van de Belastingdienst en het LISV.

Artikel 15. Geheimhouding

1. Opdrachtnemer zal het bestaan, de aard en de inhoud van de Overeenkomst geheimhouden en niets daaromtrent openbaar maken zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Opdrachtgever. Tevens is Opdrachtnemer gehouden tot geheimhouding omtrent alle zaken waarvan hij bij de uitvoering van de Overeenkomst kennis neemt en waarvan hij redelijkerwijs kan beseffen dat deze geheim of vertrouwelijk zijn, tenzij deze zaken ten behoeve van de uitvoering van de Overeenkomst aan derden bekend dienen te worden gemaakt. Opdrachtnemer staat er voor in dat zijn werknemers en derden door hem bij de uitvoering van de Overeenkomst betrokken zich aan deze geheimhoudingsplicht zullen houden.
2. Opdrachtnemer is niet gerechtigd om in brochures, advertenties of anderszins het bestaan van de Overeenkomst en/of de rechtsrelatie met Opdrachtgever aan derden bekend te maken zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Opdrachtgever.
3. Fotograferen, filmen, het maken van (andere) geluids- en/of beeldopnamen en alle andere vormen van registratie door Opdrachtnemer op of van (af) de terreinen van Opdrachtgever is verboden, tenzij voorafgaande schriftelijke toestemming hiertoe door Opdrachtgever is verleend. Opdrachtnemer staat er voor in dat zijn werknemers en derden door hem bij de uitvoering van de Overeenkomst betrokken zich aan dit verbod zullen houden.
4. Bij overtreding van het bepaalde in de voorgaande artikellieden zal Opdrachtnemer aan en ten behoeve van Opdrachtgever een direct opeisbare boete verschuldigd zijn van EUR 50.000,-- voor iedere overtreding vermeerderd met een boete van EUR 5.000,-- per dag dat de overtreding voortduurt, onverminderd het recht van Opdrachtgever op volledige vergoeding van de door haar geleden schade. Opdrachtgever is gerechtigd tegelijkertijd nakoming te vorderen van dit boetebeding als van de verbintenis waaraan het boetebeding verbonden is.

Artikel 16. Contractsoverneming

Opdrachtnemer zal (de uitvoering van) een Overeenkomst niet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Opdrachtgever uitbesteden aan derden, noch geheel of gedeeltelijk overdragen aan derden.

Artikel 17. Toepasselijk recht en bevoegde rechter

1. Op alle Overeenkomsten is uitsluitend het recht van toepassing van het land waar de contractsluitende entiteit van Opdrachtgever is gevestigd. De toepasselijkheid van het Weens Koopverdrag (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) wordt uitdrukkelijk uitgesloten.
2. Alle geschillen tussen Opdrachtgever en Opdrachtnemer zullen in eerste instantie uitsluitend worden berecht door de bevoegde rechter in het arrondissement waar de contractsluitende entiteit van Opdrachtgever is gevestigd. In afwijking hiervan is Opdrachtgever te allen tijde gerechtigd een geschil ter beslechting door arbitrage voor te leggen overeenkomstig de Rules of Arbitration van de International Chamber of Commerce door een of meer arbiters benoemd overeenkomstig de genoemde regels.